

جامعة باريس الأولى / جامعة بيرزيت / المعهد الفرنسي للشرق الأدنى / المدرسة الفرنسية للكتاب المقدس و الآثار في القدس / وحدة البحث المشتركة، علم الآثار و علوم الفترات التاريخية / معهد فرنسا الجامعي / وفد فلسطين الدائم لدى اليونسكو

الندوة الثانية لعلم الآثار الفلسطينية (١٩٤٨-٢٠١٣)

تكريماً لجان باتيست أومبير

١١-١٢ تشرين الأول ٢٠١٣

١٥٠ عاماً من المساهمة الفرنسية في علم الآثار في فلسطين :

٢- شراكة البحث العلمي

جامعة باريس الأولى : المعهد الوطني لتاريخ الفن، الأوديتوريوم

مدة المشاركة ٢٠ دقيقة باللغتين العربية و الفرنسية، تليها ٥ دقائق من المناقشة
ترجمة فورية

الجمعة ١١ تشرين الأول

إفتتاحية

9:30 - 10:00: إلياس صنبر (سفير دولة فلسطين لدى اليونسكو) و فيليب بوتري (رئيس جامعة باريس الأولى - بانتيون سوربون)

الجلسة الصباحية (10:00 - 12:35): السنوات ١٩٤٨ - ١٩٩٥

رئيس الجلسة : باسكال بوترلان، جامعة باريس الأولى

10:00 - 10:25 : تنقيبات تل الفارعة : العمارة و التخطيط المدني في سويات عصر الحديد (ألان شامبون، باحث مشارك في مدرسة الكتاب المقدس)

10:25 - 11:05 : قمران (جان باتيست أومبير، مدرسة الكتاب المقدس، ميراي بيليس، المركز الوطني للبحث العلمي)

11:05 - 11:20 : إستراحة لتناول القهوة

11:20 - 11:45 : تنقيبات ك. كينيون و ر. دو فو، في عوفل (كاي براغ، معهد كينيون)

11:45 - 12:10 : حالة الدراسات في علم النباتات القديمة في جامعة بيرزيت (حسين مدينة، طالب دكتوراه، جامعة باريس الأولى، جامعة بيرزيت)

12:10 - 12:35 : تاريخ علم الآثار الإسرائيلية في الأراضي المحتلة، من عام ١٩٦٧ حتى يومنا هذا (كلوي روزنر، طالبة ماجستير، معهد بوليس)

جلسة بعد الظهر (14:15 - 18:00) : سنوات ١٩٩٥ - ٢٠١٠

رئيس الجلسة : حامد سالم، جامعة بيرزيت

14:40 - 14:15 : حفرة كوليجيو نويسترا سينيورا ديل بيلار في القدس (كاي براغ، معهد كينيون)

14:40 - 15:05 : دراسة أثرية لموقع الخضر في الطيبة (فانسان ميشال، جامعة بواتييه)

15:05 - 15:30 : لوحات الفسيفساء في غزة: دراسة و حفظ (فيرونك بيجون بلان، المركز الوطني للبحث العلمي، جامعة إيكس مرسيليا، وباتريك بلان، متحف آرل القديمة)

15:30 - 15:55 : غزة - تل أم العمر، دير القديس هيلاريون (رونه إلتير، باحث مشارك في مدرسة الكتاب المقدس / جامعة لورين (EA 1132 HISCANT-MA) / أحمد محسن، الجامعة الإسلامية في غزة)

15:55 - 16:10 : إستراحة لتناول القهوة

16:10 - 16:35 : غزة - جبلة (إيميلي مرليه، طالبة دكتوراه، جامعة فريبورغ، جامعة إيكس مرسيليا)

16:35 - 17:00 : كنز من النقود الأثينية و الفلسطينية من القرن الرابع قبل الميلاد، مكتشف في رفح (توماس بوزو و جايل تيفينان، من جامعة أورليان)

17:00 - 17:25 : غزة - تل السكن (بيير دو ميروشيديجي، المركز الوطني للبحوث العلمية)

17:25 - 17:50 : غزة - تل البلاخية (جان باتيست أومبير، مدرسة الكتاب المقدس)

الفترة المسائية (18:00 - 19:30)

كوكتيل مقدم من السيد جان مارك بونيسو، نائب رئيس العلاقات الدولية، جامعة باريس الأولى

السبت ١٢ تشرين الأول

الجلسة الصباحية (9:15 - 12:25): النشاطات الحديثة العهد و الحالية

رئيس الجلسة: جان ميشيل دو تاراجون، مدرسة الكتاب المقدس

9:15 - 09:40 : المدافن الأرضية الضخمة في دير القديس إيتيان في القدس (ريكاردو لوفراني، مدرسة الكتاب المقدس)

09:40 - 10:05 : التنقيبات الأخيرة لمدرسة الكتاب المقدس في القدس في دير القديس إيتيان (حيز كنيسة أبانا الذي و كنيسة القديس يوحنا المعمدان) (روزماري لو بويك، مدرسة الكتاب المقدس)

10:05 - 10:30 : دراسة الإستيطان الريفي في العصر البيزنطي على طول الطريق الروماني من القدس إلى نابلس. الوضع الحالي للأبحاث، و النتائج الأولية (مارجو تويليه، طالبة دكتوراه، جامعة باريس الأولى)

10:30 - 10:45 : إستراحة لتناول القهوة

10:45 - 10:55 : الوعي الأثري في قرى رام الله (نور أبو خضير، جامعة بيرزيت)

10:55 - 11:20 : تنقيبات جامعة بيرزيت في خربة صيا و في خربة بيرزيت (حامد سالم، جامعة بيرزيت)

11:20 - 11:35 : مسكوكات خربة صيا (وعد عويسات، جامعة بيرزيت)

11:35 - 12:00 : قبور السلاطين في القدس : عناصر جديدة في علم الآثار و الأنتروبولوجيا (جان سيلفان كايو، المعهد الفرنسي للشرق الأدنى و عيسى الصريع، جامعة القدس)

12:00 - 12:25 : تنقيبات موقع البد في بيت لحم (مارلين باريت، مسؤولة صندوق التضامن للمشاريع ذات الأولوية ، التراث الثقافي في بيت لحم و جهاد ياسين، مدير التنقيب في قطاع الآثار و التراث الثقافي)

جلسة بعد الظهر (14:00 - 17:00)

رئيس الجلسة: فريديريك أليبي، المعهد الفرنسي للشرق الأدنى

14:00 - 14:25 : علم الآثار في القدس منذ عام ١٩٦٧ (نظمي الجعبة، جامعة بيرزيت)

14:25 - 14:50 : البعثة الأثرية الفرنسية الفلسطينية في السامرة، سبسطية (هاني نور الدين، جامعة القدس)

14:50 - 15:15 : التأثير البيزنطي على تشكيل المشهد الثقافي في منطقة الخليل (ساندرين غيث، جمعية الخليل – فرنسا و أحمد الرجوب، مدير الآثار في الخليل)

15:15 - 15:30 : إستراحة لتناول القهوة

15:30 - 15:55 : من قاعة عرض التحف و العجائب إلى متحف سانت آن. التحدي المتمثل في متحف موقع اليوم (بول فونك، سانت آن و روش باييه، المعهد الوطني للتراث الحضاري)

15:55 - 16:20 : دراسة إنثوغرافية - لغوية لأسماء الأماكن في منطقة بيرزيت (عصام حلايقة، جامعة بيرزيت)

16:20 - 16:35 : ملاحظات حول ثلاثة معاصر زيت زيتون لا زالت تعمل في قرى رام الله (ميسون شرقاوي، طالبة دكتوراه، جامعة نانت)

16:35 - 17:00 : خلاصة ختامية : التعاون الأثري الفرنسي الفلسطيني (حمدان طه، الوكيل المساعد لقطاع الآثار و التراث الثقافي)

أمسية (18:00 - 20:00)

حفلة على شرف جان باتيست أومبير

في اليونسكو